



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

MARZO 22, 2026

LITURGICAL SUNDAY IN LENT TIME

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)

8:30 AM (English)

10:00 AM (Español)

12:00 PM (Español)

2:00 PM (Español)

7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor

Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



5º Domingo

D E L A C U A R E S M A

"¡Lázaro, sal de ahí!" Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: 'Desátenlo y déjenlo ir'. Entonces muchos de los judíos que habían venido a María, y habían visto lo que había hecho Jesús, creyeron en él". Jn 11,43-45

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm

Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm

Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm

Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz

Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea

Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

PARISH SCHOOL

ESCUELA PARROQUIAL

425 West 4th St.

Pittsburg, CA 94565

School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO

425 West 4th St.,

Pittsburg, CA 94565

CCD Telephone (925) 595-6930

Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)

Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA

Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)

Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

Quinto Domingo de Cuaresma

La muerte y resurrección de Jesucristo es un acontecimiento que atrae a toda la creación hacia Dios. Cuando participamos en la devoción del Vía Crucis, tradicionalmente decimos: «Porque por tu santa cruz redimiste al mundo». Esto no se refiere solo a la gente de este mundo; se refiere a toda la creación. Como buenos administradores, estamos llamados a dar testimonio de la gloria de Dios en todo lo que ha creado. Dondequiera que miremos, podemos ver evidencia de su obra y tenemos la oportunidad de reflexionar sobre cómo creó el mundo para nuestro beneficio. Ver a toda la creación redimida por la muerte y resurrección de Cristo nos ayuda con esta reflexión. En verdad, todas las cosas son hechas nuevas. Con solo dos semanas restantes de Cuaresma, aún tenemos la oportunidad de hacernos eco de las palabras del salmo de este domingo: «Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio». Quizás no podamos ver la gloria de Dios en la creación debido a nuestro propio pecado. Necesitamos arrepentirnos y volver a Dios, y entonces podremos ver con nuevos ojos. Haga de esta Pascua un momento de celebración real y significativa mientras toda la creación canta al Señor.

©LPI

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, 03.21.26

7:00 pm José Manuel Sánchez Elizondo † (2o. Aniv.)

Sunday, 03.22.26

7:00 am Caridad Ortega †

8:30 am (ENG): Pedro Enrique Guzman (Birthday)

10:00 am (ESP): Ramiro González Curiel †

12:00 pm (ESP) Rosalina Vargas Pelayo †

2:00 pm (ESP) Familia Parroquial

7:00 pm (ESP) Felipe y Emmanuel Navarro (Cumpleaños)

Monday, 03.23.26

8:00 am Disponible / Available

Tuesday, 03.24.26

8:00 am Disponible / Available

Wednesday, 03.25.26

8:00 am Disponible / Available

Thursday, 03.26.26

8:00 am Disponible / Available

Friday, 03.27.26

8:00 am P. Salvador Quiroz (Cumpleaños)

Saturday, 03.28.26

7:00 pm Francisco Javier Romo † (1o. Aniv.)

Sunday, 03.29.26

7:00 am Guadalupe Aguilar †

8:30 am (ENG): For Peace in the World

10:00 am (ESP): Marcelina Sandoval Martínez † (17 Aniv.)

12:00 pm (ESP) Angélica Bustos (Cumpleaños)

2:00 pm (ESP) Miembros de María Auxiliadora

7:00 pm (ESP) Familia Parroquial

Bendición para una Nueva Vida

Dios, en tu bondad, restaura nuestra esperanza.
Donde nos sentimos prisioneros,
rompe nuestras cadenas.
Donde nos sentimos desanimados, tráenos luz.
Donde el suelo se siente seco,
Abre paso con vida nueva.
Amén.

©LPI

RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES

Thursdays / Jueves 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing of the Sick / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.

WEDDINGS / BODAS:

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.

Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS

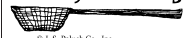
Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.

Pray for the Sick



Manuel de J. Jauregui	Cecilia Silva Rivera	José Partida
Martha Cerda	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Efrén López	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Yanika García Wilson	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Ana Elena Avelar	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Díaz Rjos	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendon
Leonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuca Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Díaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark

Weekly Offering

© J. S. Paluch Co., Inc.

Thank you for you

Stewardship ¡gracias por su

corresponsabilidad!

Ofrenda semanal

© J. S. Paluch Co., Inc.

The collection for / La colecta: Marzo 8/26 / March 8/26

Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00

\$8,791.00

Percentage / Percentage: 97.7%

Second Collection / Segunda Colecta

\$2,874.00

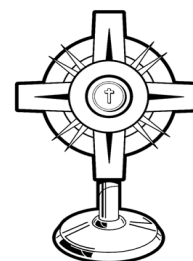
The Second Collection for next week will be for:

La segunda Colecta de la próxima semana será para:

Faith Formation

Formación en la Fe

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT THURSDAYS



© J. S. Paluch

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO LOS JUEVES

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of March 22, 2026

Sunday: Ez 37:12-14/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/Rom 8:8-11/
Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45
Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/Ps
23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Jn 8:1-11
Tuesday: Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/Jn 8:21-30
Wednesday: Is 7:10-14; 8:10/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11/Heb 10:4-
10/Lk 1:26-38
Thursday: Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59
Friday: Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42
Saturday: Ez 37:21-28/Jr 31:10, 11-12abcd, 13Jn 11:45-56
Next Sunday: Mt 21:1-11 (37)/Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24/Is
50:4-7/Phil 2:6-11/Mt 26:14-27:66 or 27:11-54

Observances for the week of March 22, 2026

Sunday: 5th Sunday of Lent
Monday: St. Turibius of Mogrovejo, Bishop
Tuesday:
Wednesday: The Annunciation of the Lord
Thursday:
Friday:
Saturday:
Next Sunday: Palm Sunday of the Passion of the Lord; Holy
Week begins

©LPi

GOSPEL MEDITATION -
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

March 22, 2026
5th Sunday of Lent
John 11:1-45

A friend of mine wrote an imaginative reflection on the raising of Lazarus that caught me off guard. She proposed that when Jesus called Lazarus from the tomb, the man was not joyful but angry and annoyed. After so much suffering, maybe death felt like a release. He had finally escaped the pain. And then, suddenly, Jesus' voice cuts through the silence: **"Lazarus, come out!" (John 11:43)** The light stings his eyes. The pain returns. And now he is dragged back into a world that had broken him.

It startled me at first, but the more I sat with it, the more it made sense. Sometimes, people do not want to be raised. Not at first. Think of those in the grip of addiction, despair, or numbness. The tomb can feel safer than the risk of living again. Yet Jesus, moved by the grief and faith of others (Martha, Mary, the community) calls the dead man out. Lazarus obeys. But he is still bound, head to foot. Jesus says to the bystanders, **"Untie him and let him go" (John 11:44).**

That is often how healing happens: slowly, reluctantly. Not just by a personal decision, but through the love and persistence of others. Resurrection is not always euphoric. It may begin in protest and confusion and only later turn to gratitude and freedom. But Christ's voice breaks through, anyway.

Lenten challenge: Who in your life needs to be called back to life? Pray for them. If that person is you, listen for the voice. It is calling even now.

— Father John Muir

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

"Lazarus, come out!" Jesus calls into the tomb. These same words he cries into the depths of our hearts. "Come out!" God is calling you. Come out from the sleep of your indifference. Easter is near. Now is the time. Come out!

©LPi

Las lecturas de la semana del 22 de marzo de 2026

Domingo: Ez 37, 12-14/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/Rom 8, 8-11/Jn 11, 1-45 o 11, 3-7. 17. 20-27. 33-45
Lunes: Dn 13, 1-9. 15-17. 19-30. 33-62 o 13, 41-62/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Jn 8, 1-11
Martes: Nm 21, 4-9/Sal 101, 2-3. 16-18. 19-21/Jn 8, 21-30
Miércoles: Is 7, 10-14; 8, 10/Sal 39, 7-8. 8b-9. 10. 11/Heb 10, 4-10/Lc 1, 26-38
Jueves: Gn 17, 3-9/Sal 104, 4-5. 6-7. 8-9/Jn 8, 51-59
Viernes: Jr 20, 10-13/Sal 17, 2-3. 3-4. 5-6. 7/Jn 10, 31-42
Sábado: Ez 37, 21-28/Jr 31, 10. 11-12. 13/Jn 11, 45-56
Domingo siguiente: Mt 21, 1-11 (37)/Sal 21, 8-9. 17-18. 19-20. 23-24/Is 50, 4-7/Flp 2, 6-11/Mt 26, 14-27, 66 o 27, 11-54

Las conmemoraciones de la semana del 22 de marzo de 2026

Domingo: 5º Domingo de Cuaresma
Lunes: San Toribio de Mogrovejo, obispo
Martes:
Miércoles: La Anunciación del Señor
Jueves:
Viernes:
Sábado:
Domingo siguiente: Domingo de Ramos de la Pasión de Cristo; Comienza la Semana Santa

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO
MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

22 de marzo de 2026
V Domingo de Cuaresma
Juan 11:1-45

Está por terminar la Cuaresma; un domingo más y estaremos celebrando el Domingo de Ramos. Cuarenta días de preparación para la Pascua están por concluir. Hemos acompañado a Jesús que pasó por las tentaciones en el desierto; luego subimos con Él al monte de la Transfiguración; fuimos al pozo de Jacob con la mujer samaritana y encontramos el Agua Viva; llegamos a la piscina de Siloé y fuimos curados de nuestras cegueras. Y hoy, celebramos el domingo en el que resucitaremos junto con Lázaro. La resurrección de Lázaro es un triunfo sobre la muerte. Pero antes de este milagro, Marta, la hermana de Lázaro, sale al encuentro de Jesús y, en su diálogo, Él le dice: *"Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá"* (Juan 11:26). Jesús nos hace hoy la misma pregunta que le hizo a Marta: *"¿Crees esto?" ¿Qué le respondes tú? ¿Has experimentado algún cambio en tu corazón durante esta Cuaresma?*

Si nuestra fe es madura, viviremos como resucitados desde ahora, no solo al final de nuestra vida. Demos, pues, a Jesús una respuesta profunda y comprometida con nosotros mismos y con quienes nos rodean. Respondamos como Marta y como Pedro: *"Sí, Señor, creo"*. Señor, ayúdanos a ser parte de tu proyecto de vida, a construir un mundo mejor donde reine la paz. Queremos ser testigos de esperanza, donde tu amor exista a través de nuestra vida y nuestro caminar hacia Ti. Jesús nos dice hoy a cada uno de nosotros: *"¡Lázaro, sal fuera!"* (Juan 11:43).

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

"¡Lázaro, sal!" Jesús llama a la tumba. Estas mismas palabras las clama en lo más profundo de nuestros corazones. "¡Sal!" Dios te está llamando. Sal del sueño de tu indiferencia. La Pascua está cerca. Ahora es el momento. ¡Sal!

©LPi

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: Jesus could have raised any random person from the dead on this, the Fifth Sunday of Lent. So if it could have been anyone, why was it Lazarus?

What Lazarus Wanted

"It must be so crazy, being God," one of my friends said in high school. "Does it feel like playing The Sims all day? Just making people do stuff because you want to see what happens?"

I think we all sometimes fall into this warped manner of thinking about God's omnipotence. It's understandable, to a degree. The flimsiness of our own agency in this world, our real ability to impact or change anything ... well, it all feels especially puny when you put it next to the power of the Creator. "Oh God, thy sea is so great," goes the old fisherman's prayer. "And my boat is so small."

But today, in the raising of Lazarus from the dead, we are reminded that God is all about giving us agency.

Jesus could have raised any random person from the dead on this, the Fifth Sunday of Lent. His intention was clear: to foreshadow his own passion, death and resurrection, and to exhibit the closeness of God to those who mourn. "This illness is not to end in death," he tells his companions. "But is for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it." (John 11:4)

So if it could have been anyone, why was it Lazarus?

I think the answer has to be that this was something Lazarus agreed to. Perhaps not in an explicit way, for he didn't know the mind or the plans of God. But in his friendship with Jesus, in the strength of his faith and the depth of his devotion to God, in every prayer he ever uttered — "Lord, let your will be done" — he was agreeing to it. Over and over, in what he said and what he did, Lazarus, beloved friend of Christ, said, "Lord, I love you. Lord, use me."

In this last full week of Lent, let us say it with him: "Lord, I love you. Lord, use me."

©LPI

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Holy See

Question:

Why is the Vatican sometimes called the "Holy See?"

Answer:

A little background in ecclesiology will help explain why we call the Vatican the Holy See. The Church is very structured and organized in its hierarchy. A diocese is a geographic area governed by a bishop appointed by the Pope. Each diocese is further broken down into parishes, which have pastors who represent the bishop in his teaching authority.

The diocese of Rome has a particular role in the Church because of its importance and antiquity. The Pope is head of the Church because he is the Bishop of Rome. Every bishop has a seat or throne, which is the symbol of his teaching authority and is located in the cathedral of each diocese. The Latin word for seat is "sedes." So each diocese can be referred to as a "see." Most people think that St. Peter's is the cathedral of Rome, but St. John Lateran Basilica is actually the cathedral of the Archdiocese of Rome. This is where the Pope's seat or throne as Bishop of Rome is found. So, the Holy See is a reference to the chair of Peter, the Pope's Chair.

©LPI

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflexión: Jesús podría haber resucitado a cualquier persona al azar de entre los muertos en este, el quinto domingo de Cuaresma. Entonces, si pudiese haber sido cualquiera, ¿por qué fue Lázaro?

Lo que Lázaro Quería

"Debe ser una locura, ser Dios", dijo uno de mis amigos en la escuela preparatoria. "¿Se siente como jugar a Los Sims todo el día? ¿Simplemente hacer que la gente haga cosas porque quieres ver qué pasa?"

Creo que todos a veces caemos en esta forma retorcida de pensar sobre la omnipotencia de Dios. Es comprensible, hasta cierto punto. La fragilidad de nuestra propia agencia en este mundo, nuestra capacidad real para impactar o cambiar cualquier cosa ... bueno, todo se siente especialmente insignificante cuando lo pones al lado del poder del Creador. "Oh Dios, tu mar es tan grande", dice la oración del viejo pescador. "Y mi bote es tan pequeño".

Pero hoy, al resucitar a Lázaro de entre los muertos, se nos recuerda que Dios quiere darnos albedrío.

Jesús podría haber resucitado a cualquier persona al azar de entre los muertos en este, el quinto domingo de Cuaresma. Su intención era clara: prefigurar su propia pasión, muerte y resurrección, y exhibir la cercanía de Dios a los que lloran. "Esta enfermedad no va a terminar en la muerte", les dice a sus compañeros. "sino para la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella". (Juan 11:4)

Entonces, si pudiese haber sido cualquiera, ¿por qué fue Lázaro?

Creo que la respuesta tiene que ser que esto fue algo con lo que Lázaro estuvo de acuerdo. Quizás no de una manera explícita, porque no conocía la mente ni los planes de Dios. Pero en su amistad con Jesús, en la fuerza de su fe y la profundidad de su devoción a Dios, en cada oración que pronunciaba — "Señor, hágase tu voluntad" — estaba de acuerdo. Una y otra vez, en lo que decía y lo que hacía, Lázaro, amado amigo de Cristo, dijo: "Señor, te amo. Señor, úsame".

En esta última semana completa de Cuaresma, digámoslo con él: "Señor, te amo. Señor, úsame".

©LPI

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Santa Sede

Pregunta:

¿Por qué al Vaticano a veces se le llama la "Santa Sede"?

Respuesta:

Un poco de historia en eclesiología ayudará a explicar por qué llamamos al Vaticano la Santa Sede. La Iglesia es muy estructurada y organizada en su jerarquía. Una diócesis es un área geográfica gobernada por un obispo nombrado por el Papa. Cada diócesis se divide a su vez en parroquias, que tienen párrocos que representan al obispo en su autoridad de enseñanza.

La diócesis de Roma tiene un papel particular en la Iglesia debido a su importancia y antigüedad. El Papa es cabeza de la Iglesia porque es el Obispo de Roma. Cada obispo tiene una sede o trono, que es el símbolo de su autoridad docente y se encuentra en la catedral de cada diócesis. La palabra latina para asiento es "sedes". Por lo tanto, cada diócesis puede ser referida como una "sede". La mayoría de la gente piensa que San Pedro es la catedral de Roma, pero la Basílica de San Juan de Letrán es en realidad la catedral de la Arquidiócesis de Roma. Aquí es donde se encuentra la sede o trono del Papa como Obispo de Roma. Así que, la Santa Sede es una referencia a la silla de Pedro, la silla del Papa.

©LPI

VIRTUES, *EXPLAINED!* – CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH

Faith

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

The virtue of faith is “man’s response to God, who reveals himself and gives himself to man.” (CCC 26). Faith is encouraged by the complementary virtues of hope and love, and through the gift of understanding our faith grows and strengthens.

Faith, Explained!

“Nobody reaches God’s presence until he has learned to believe that God exists, and that he rewards those who try to find him.” (Hebrews 11:6)

So how do we learn to believe? Through the theological virtue of faith — which is “man’s response to God, who reveals himself and gives himself to man.” (CCC 26). Faith, then, is embarking on the journey to find God. By faith “‘man freely commits his entire self to God.’ For this reason, the believer seeks to know and do God’s will.” (CCC 1814)

But it is not enough for faith to simply be within us, as a lit match burns in a dark room. We are compelled to fan those flames. We must encourage them with the complementary virtues of hope and love, and we must ask the Holy Spirit for the gift of understanding so that our faith will grow and strengthen.

©LPi

VIRTUDES, ¡EXPLICADO! – CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE

Fe

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

La virtud de la fe es "la respuesta del hombre a Dios, que se revela y se entrega al hombre". (CIC 26). La fe es alentada por las virtudes complementarias de la esperanza y el amor, y a través del don del entendimiento nuestra fe crece y se fortalece.

La fe, ¡Explicada!

"Nadie llega a la presencia de Dios hasta que ha aprendido a creer que Dios existe, y que recompensa a quienes intentan encontrarlo". (Hebreos 11:6)

Entonces, ¿cómo aprendemos a creer? A través de la virtud teológica de la fe, que es "la respuesta del hombre a Dios, que se revela y se da al hombre". (CIC 26). La fe, entonces, es embarcarse en el viaje para encontrar a Dios. Por la fe "el hombre entrega libremente todo su ser a Dios". Por esta razón, el creyente busca conocer y hacer la voluntad de Dios". (CIC 1814)

Pero no es suficiente que la fe simplemente esté dentro de nosotros, como un fósforo encendido arde en una habitación oscura. Nos vemos obligados a avivar esas llamas. Debemos alentarlos con las virtudes complementarias de la esperanza y el amor, y debemos pedir al Espíritu Santo el don de entendimiento para que nuestra fe crezca y se fortalezca.

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The 6 Characteristics of an Everyday Stewardship for Lent – Committed

I remember Jim Valvano, Jimmy V to many, saying the iconic words, “Don’t give up; you can never give up.” The former coach of the NC State men’s basketball team was dying of cancer, yet he refused to throw in the towel and give in to his disease. His words exemplified the best of the human spirit we all share. Sometimes, living out those words seem much more difficult than saying them.

These words are also important for our faith life. The life Jesus calls us to is not easy. When working toward a life of greater generosity and surrender of all to God, we are prone to fall flat on our face many times. We are not called to this life only when we are strong. It is how we respond when times are the most difficult that truly defines us as disciples and stewards. The world may think we are down for the count, but rising again gives testimony that in Christ we are stronger.

Commitment takes a willingness to do the things needed to get stronger and build our spiritual muscles. We cannot expect to find success in the spiritual life unless we continue to work on our resolve and grow in our knowledge of the faith. A marathon runner would never be able to make it to the finish line unless they have trained and prepared in advance. We must work hard to stay the course and prepare for the race at hand. No matter what this life may have in store for us, we are called to not give up. God will never give up on us.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Las 6 características de una corresponsabilidad diaria para la Cuaresma: El Compromiso

Recuerdo a Jim Valvano, Jimmy V para muchos, diciendo las palabras icónicas: "No te rindas; nunca puedes rendirte." El ex entrenador del equipo de baloncesto masculino de NC State se estaba muriendo de cáncer, pero se negó a tirar la toalla y ceder a su enfermedad. Sus palabras ejemplificaron lo mejor del espíritu humano que todos compartimos. A veces, vivir esas palabras parece mucho más difícil que decirlas.

Estas palabras también son importantes para nuestra vida de fe. La vida a la que Jesús nos llama no es fácil. Cuando trabajamos hacia una vida de mayor generosidad y entrega de todo a Dios, estamos propensos a caer de cara al suelo muchas veces. No estamos llamados a esta vida solo cuando somos fuertes. Es cómo respondemos cuando los tiempos son lo más difíciles lo que realmente nos define como discípulos y corresponsables. Puede que el mundo piense que estamos abajo, pero volver a subir da testimonio de que en Cristo somos más fuertes.

El compromiso requiere la voluntad de hacer las cosas necesarias para fortalecernos y desarrollar nuestros músculos espirituales. No podemos esperar encontrar el éxito en la vida espiritual a menos que continuemos trabajando en nuestra determinación y creciendo en nuestro conocimiento de la fe. Un corredor de maratón nunca podría llegar a la línea de meta a menos que haya entrenado y preparado con anticipación. Debemos trabajar duro para mantener el rumbo y prepararnos para la carrera en cuestión. No importa qué nos depare esta vida, estamos llamados a no rendirnos. Dios nunca se dará por vencido con nosotros.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

Fifth Sunday of Lent

The death and resurrection of Jesus Christ is an event that draws all of creation toward God. When we take part in the devotion of the Stations of the Cross, traditionally we say, "Because by your holy cross you have redeemed the world." That means more than just the people of this world; it means all of creation.

As good stewards, we are called to attest to the glory of God in all he has created. Everywhere we look we can see evidence of his handiwork and have the opportunity to reflect on how he has created the world for our benefit. Seeing all of creation as redeemed because of the dying and rising of Christ helps us with this reflection. Truly, all things are made new.

With only two weeks left in Lent, we still have a chance to echo the words of this Sunday's psalm, "Create a clean heart in me, O God." Perhaps we are unable to see the glory of God in creation because of our own sin. We need to repent and return to God, and then we can see with new eyes. Make this Easter a time for real, meaningful celebration as all of creation sings to the Lord.



Quinto Domingo de Cuaresma

La muerte y resurrección de Jesucristo es un acontecimiento que atrae a toda la creación hacia Dios. Cuando participamos en la devoción del Vía Crucis, tradicionalmente decimos: «Porque por tu santa cruz redimiste al mundo». Esto no se refiere solo a la gente de este mundo; se refiere a toda la creación. Como buenos administradores, estamos llamados a dar testimonio de la gloria de Dios en todo lo que ha creado. Dondequiera que miremos, podemos ver evidencia de su obra y tenemos la oportunidad de reflexionar sobre cómo creó el mundo para nuestro beneficio. Ver a toda la creación redimida por la muerte y resurrección de Cristo nos ayuda con esta reflexión. En verdad, todas las cosas son hechas nuevas. Con solo dos semanas restantes de Cuaresma, aún tenemos la oportunidad de hacernos eco de las palabras del salmo de este domingo: «Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio». Quizás no podamos ver la gloria de Dios en la creación debido a nuestro propio pecado. Necesitamos arrepentirnos y volver a Dios, y entonces podremos ver con nuevos ojos. Haga de esta Pascua un momento de celebración real y significativa mientras toda la creación canta al Señor.



Horario de Semana Santa / Holy Week Schedule



SEMANA SANTA

29 de Marzo - DOMINGO DE RAMOS

Horario regular de Misas

TRIDUO PASCUAL

2 de Abril - JUEVES SANTO

7:00 pm Misa de la Cena del Señor en Español

Adoración hasta las 11:00 pm

3 de Abril - VIERNES SANTO

12:00 pm Viacrucis Español

Lugar: Estacionamiento del Centro San Juan Diego

7:00 pm - Servicio de Liturgia:

Pasión, Veneración de la Santa Cruz y
distribución de la Santa Comunión.

Colecta para la Tierra Santa

4 de Abril - SABADO SANTO

8:00 pm - Misa de la Vigilia Pascual

Lucernario - Liturgia de la Palabra

5 de Abril - DOMINGO DE PASCUA

Horario regular de Misas de Domingo



HOLY WEEK

March 29th - PALM SUNDAY

Regular Mass Schedule

EASTER TRIDUUM

April 2nd. - HOLY THURSDAY

5:00 pm Mass of the Lord's Supper- English

Adoration of the Blessed Sacrament till 11:00 pm

April 3rd. - GOOD FRIDAY

3:00 pm - The Stations of the Cross - English

English Liturgy of the Word

The Passion of the Lord,

Veneration of the Holy Cross and

Distribution of Holy Communion.

Collection for the Holy Land

April 4th - HOLY SATURDAY

8:00pm Easter Vigil Mass

Service of the Light - Liturgy of the Word

April 5th - EASTER SUNDAY

Regular Sunday Mass Schedule

